

# NIKLAUS MANUEL GÜDEL DERRIÈRE LA COULEUR

Carnet découverte  
Cycle 2

Ce carnet appartient à :

---

# Bienvenue au Musée jurassien des Arts de Moutier

Commence ta visite dans la nouvelle aile puis monte dans les étages de la maison.

Lorsque tu vois ces dessins, c'est à toi de jouer !



Regarder



Relier les images entre elles



Lire et réfléchir



Dessiner et imaginer

Les réponses se trouvent à la fin, page 20.

**Bonne visite !**

# Plan du musée

REZ-DE-CHAUSSÉE

1.



2.



3.





## Portrait de l'artiste

Niklaus Manuel Güdel est un artiste jurassien. Il est né en 1988 et habite à Delémont.



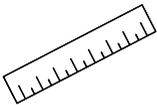
© Pierre Montavon

Il est historien de l'art, mais aussi peintre.

Pour créer une peinture, il s'inspire de sa famille et de ses ami.e.s mais aussi d'artistes très célèbres.

Il est originaire du Costa Rica et de la Suisse.





1.

AILE

# Derrière la couleur

Au fil des années, un tableau a beaucoup changé. Niklaus a ajouté des couches de peinture sur la toile pour transformer le tableau. Remets dans le bon ordre les images de sa transformation.

Relie les images au bon numéro.



© Niklaus Manuel Güdel



avant



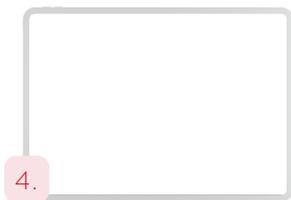
1.



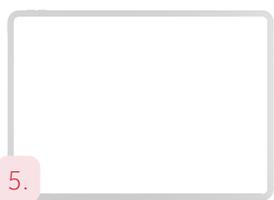
2.



3.



4.



5.



6.

après



# Retrouve le bon tableau

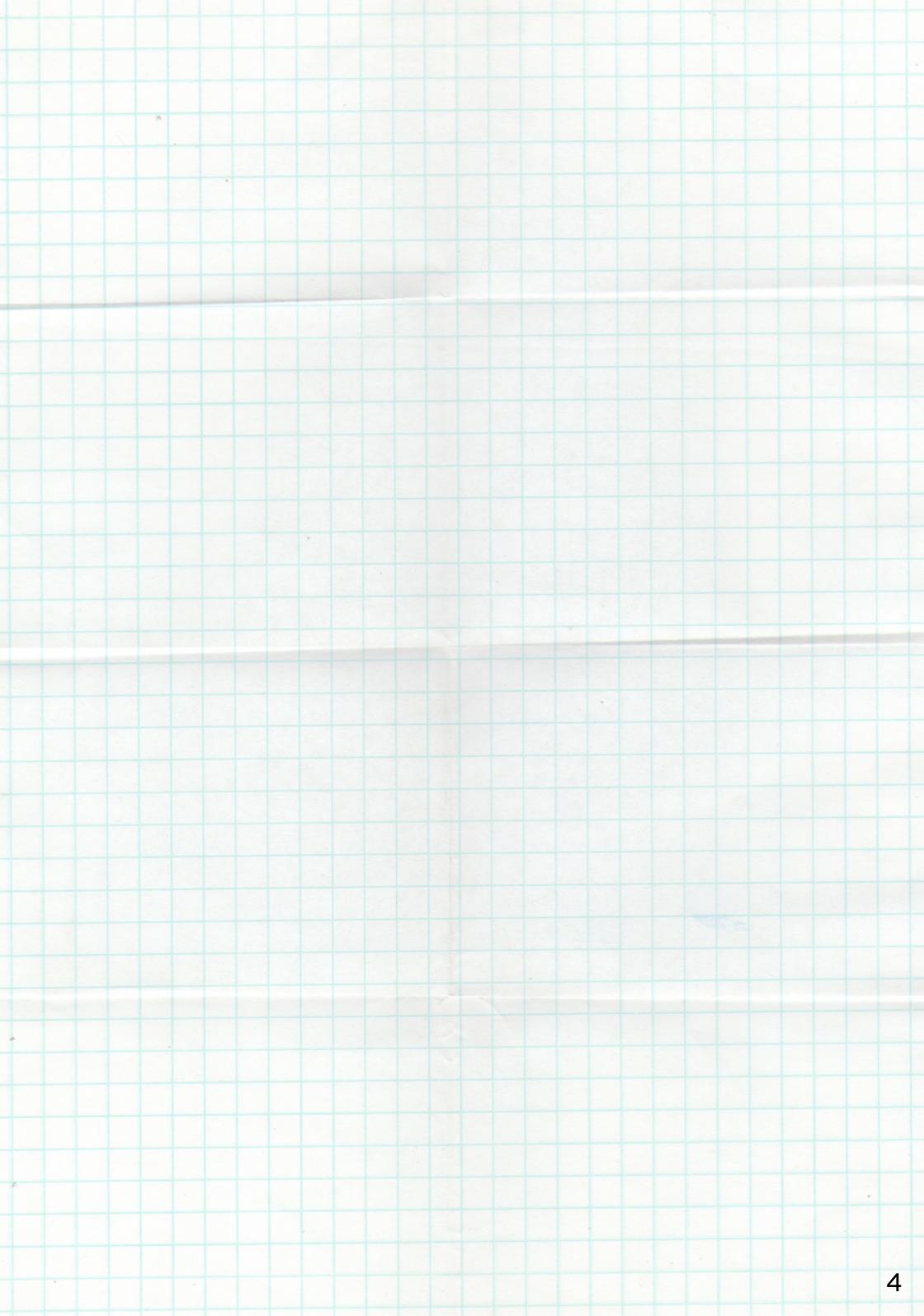
Niklaus s'est inspiré de photos, de personnes ou d'autres tableaux pour faire plusieurs peintures dans cette salle.

Relie les images au bon tableau.



© Yan Pei-Ming / Daniel Infanger / Niklaus Manuel Güdel

© Niklaus Manuel Güdel





1.

AILE

# Goya

Niklaus a étudié un célèbre peintre espagnol du 18ème siècle : Goya. Goya a peint ce tableau



Un homme s'enfuit ! Son visage est couvert par un drap blanc.

3 démons aspirent le sang ou l'âme d'un homme.

Un homme est soulevé dans les airs par les démons.

Un homme rampe sur le sol. Il se protège la tête.

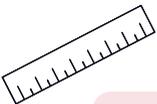
Un âne est dans le coin du tableau.

Niklaus en a fait sa propre version. Il a séparé le tableau en trois. Le tableau de Niklaus est 100 fois plus grand que celui de Goya.



Regarde aussi dans la vitrine

© Niklaus Manuel Güdel / photo : Pierre Montavon



# Emotions

Attribue un emoji à chaque personnage.

Quelle est l'émotion de l'âne ? Quelle est l'émotion du personnage caché sous le drap, etc.



© Niklaus Manuel Güdel / photo : Pierre Montavon





1.

ATILE

Bonus

Combien d'images d'oiseaux vois-tu dans toute l'exposition ?  
Fais une coche, chaque fois que tu en vois un.

A large sheet of white paper with horizontal blue lines and a vertical red margin line on the left side. The top edge of the paper is torn. This sheet is intended for the user to mark checkmarks for each bird seen in the exhibition.



De la place pour dessiner ton oiseau préféré



Inès



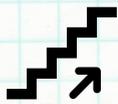
Cafétéria

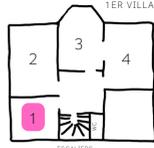


© Niklaus Manuel Güdel

Voici Inès, la fille de Niklaus.

Mets-toi à la place d'Inès et imagine ce qu'elle dessine.





2.

# 1: Silhouettes

Complète l'intérieur des silhouettes blanches.  
Imagine ce qu'elles représentent.





2.

## 2 : Les grands peintres

Retrouve dans la vitrine des photos des 4 personnages qui sont sur le tableau (il peut y en avoir plusieurs).

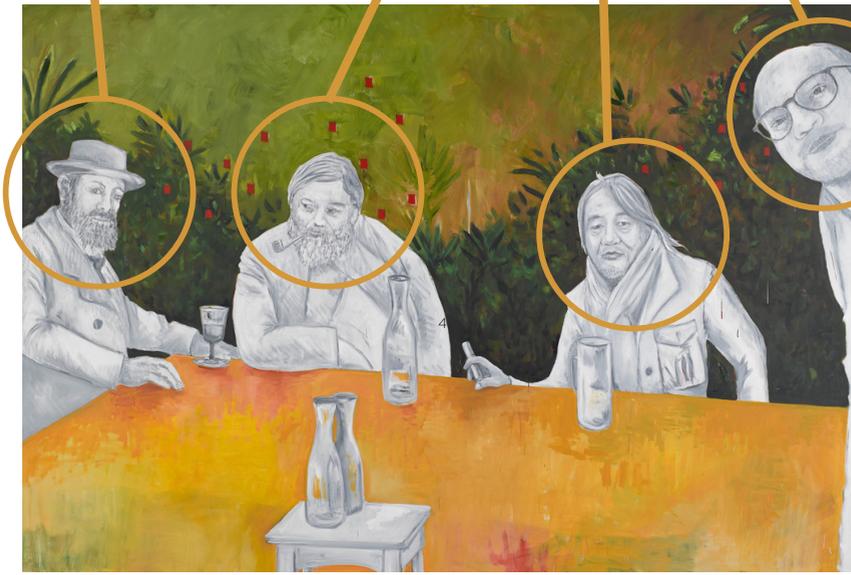


Yan Pei-Ming (1960\*), peintre chinois et français. Il peint de très grands tableaux en noir et blanc.

Ferdinand Hodler (1853-1918), peintre suisse. Il peint des montagnes et des personnages.

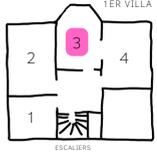
Gustave Courbet (1819-1877), peintre français. Il peint et sculpte. Certaines de ses peintures font scandale.

Niklaus Manuel Güdel (1988\*), peintre jurassien. C'est lui qui a peint ce tableau.



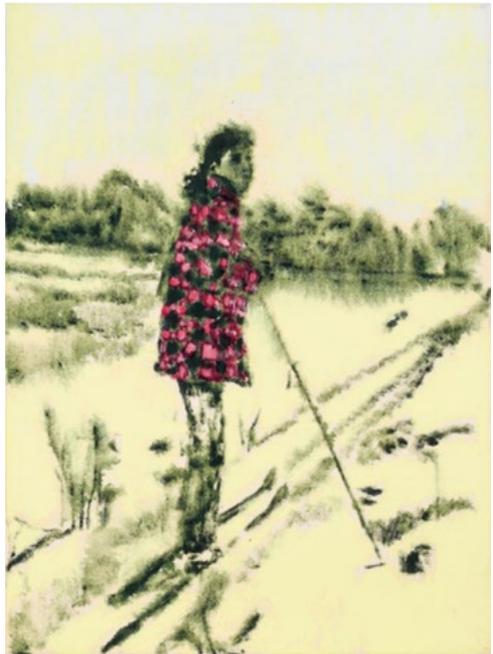
© Niklaus Manuel Güdel

Bonus : Combien d'images de singes vois-tu dans cette salle ?



2.

3 : Le jeu des différences



© Peter Doig

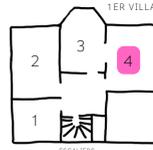


© Niklaus Manuel Güdel

Qu'est-ce qui a disparu dans le deuxième tableau ?

Compare les deux images. Entoure ou écris les différences.

Lined writing area for student response.



2.

## 4 : Les roses fanées

Redonne vie aux roses fanées sur la cheminée.  
Colorie le dessin !

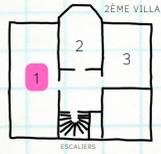


© Niklaus Manuel Güdel





3.



# 1 : En famille

Noémie



Niklaus

Inès

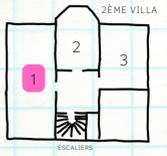


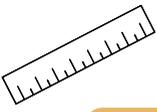
© Niklaus Manuel Güdel

Niklaus a peint le portrait de sa famille.  
Dessine le portrait de ta famille lors d'un bon repas.

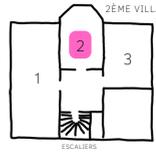


3.





3.



# 2 : Du jaune partout !

Relie chaque mot au bon tableau.

## LES TULIPES

## LE CIGARE

## LA TABLE JAUNE

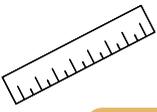
## LA BOISSON

## LA LECTURE

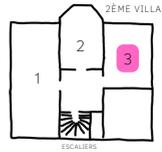
## LES ASSIETTES



© Niklaus Manuel Güdel

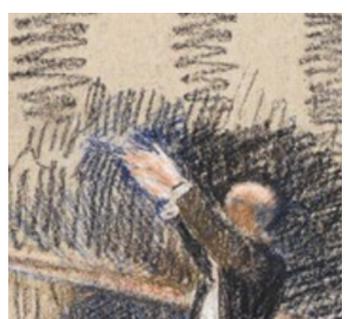


3.



# 3 : La musique

Relie chaque détail au bon tableau.



© Niklaus Manuel Güdel / Maurice Barraud

**Tu as terminé ta visite**

**à bientôt !**

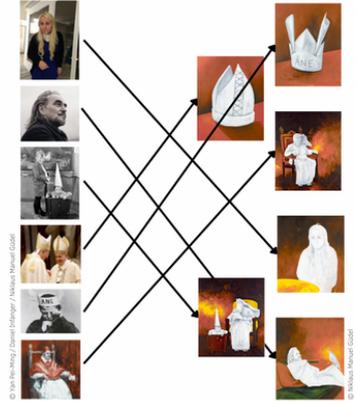


# Réponses

## Derrière la couleur



## Inspirations



## 2 : Les grands peintres



## 3 : le jeu des différences

**Différences :**  
 La fille a disparu  
 Il y a un tronc d'arbre  
 Les couleurs sont différentes

**Similarités :**  
 Lignes sur le sol (traces de ski)  
 Buissons  
 La couleur jaune  
 C'est l'hiver

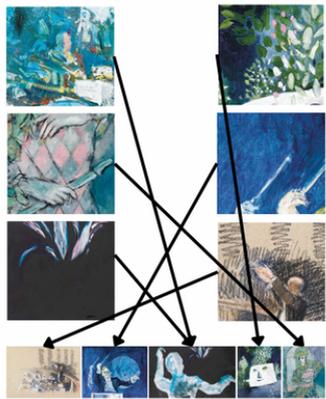
## Bonus

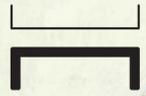
Il y a 14 oiseaux dans le musée.  
 Il y a 7 singes dans la salle.

## 2 : Du jaune partout !



## 3 : La musique





musée  
jurassien  
des arts  
moutier

## Prochains événements

### Visite commentée tout public

Dimanche 28 août, 17h

Mercredi 28 septembre, 18h30

Samedi 29 octobre, 17h

### Conférence

Samedi 17 septembre, 17h

### Avant-première du film "Janus"

Vendredi 4 novembre, 18h, Delémont - Cinémont

Samedi 5 novembre, 18h, Moutier - Le Cinoche

## Horaires d'ouverture

Mercredi : 16h-20h

Jeudi à dimanche: 14h-18h

### Musée jurassien des Arts

Rue Centrale 4 - 2740 Moutier

T +32 493 36 77

[www.musee-moutier.ch](http://www.musee-moutier.ch)